

Qualitative Dignität:

Valeur intrinsèque qualitative :

Leistungspositionen von allen Ärzten abrechenbar / Prestations facturables par tous les médecins

Nr. / No	Bezeichnung	Description
00.0010	Konsultation, erste 5 Min. (Grundkonsultation)	Consultation, première période de 5 min (consultation de base)
00.0020	+ Konsultation, jede weiteren 5 Min. (Konsultationszuschlag)	+ Consultation, par période de 5 min en plus (supplément de consultation)
00.0030	+ Konsultation, letzte 5 Min. (Konsultationszuschlag)	+ Consultation, dernière période de 5 min (supplément de consultation)
00.0050	Vorbesprechung diagnostischer/therapeutischer Eingriffe mit Patienten/Angehörigen durch den Facharzt, pro 5 Min.	Entretien d'information du spécialiste avec le patient ou ses proches avant une intervention diagnostique ou thérapeutique, par période de 5 min
00.0060	Besuch, erste 5 Min. (Grundbesuch)	Visite, première période de 5 min (visite de base)
00.0070	+ Besuch, jede weiteren 5 Min. (Besuchszuschlag)	+ Visite, par période de 5 min en plus (supplément de visite)
00.0080	+ Besuch, letzte 5 Min. (Besuchszuschlag)	+ Visite, dernière période de 5 min (supplément de visite)
00.0095	+ Wegentschädigung, pro 5 Min.	+ Indemnité de déplacement, par période de 5 min
00.0100	Patiententransport durch den Facharzt, pro 5 Min.	Transport du patient par le spécialiste, par période de 5 min
00.0110	Telefonische Konsultation durch den Facharzt, erste 5 Min.	Consultation téléphonique par le spécialiste, première période de 5 min
00.0120	+ Telefonische Konsultation durch den Facharzt, jede weiteren 5 Min.	+ Consultation téléphonique par le spécialiste, par période de 5 min en plus
00.0130	+ Telefonische Konsultation durch den Facharzt, letzte 5 Min.	+ Consultation téléphonique par le spécialiste, dernière période de 5 min
00.0140	Ärztliche Leistung in Abwesenheit des Patienten (inkl. Aktenstudium), pro 5 Min.	Prestation médicale en l'absence du patient (y compris étude de dossier), par période de 5 min
00.0210	Betreuung des hospitalisierten Patienten durch den hauptverantwortlichen Facharzt, Kategorie A: Operation/Intervention/Wochenbett	Prise en charge du patient hospitalisé, par le spécialiste responsable en chef, catégorie A: opération, intervention ou accouchement
00.0220	+ Zuschlag für Kinder/Jugendliche bis 16 Jahre, Kategorie A	+ Supplément pour enfant ou adolescent jusqu'à 16 ans, catégorie A
00.0230	Betreuung des hospitalisierten Patienten durch den hauptverantwortlichen Facharzt, Kategorie B: Operation/Intervention/Wochenbett	Prise en charge du patient hospitalisé, par le spécialiste responsable en chef, catégorie B: opération, intervention ou accouchement
00.0240	+ Zuschlag für Kinder/Jugendliche bis 16 Jahre, Kategorie B	+ Supplément pour enfant ou adolescent jusqu'à 16 ans, catégorie B
00.0250	Betreuung des hospitalisierten Patienten durch den hauptverantwortlichen Facharzt, Kategorie C: Behandlung ohne Operation/Intervention/Geburt	Prise en charge du patient hospitalisé, par le spécialiste responsable en chef, catégorie C: traitement sans opération, intervention ou accouchement
00.0260	+ Zuschlag für Kinder/Jugendliche bis 16 Jahre, Kategorie C	+ Supplément pour enfant ou adolescent jusqu'à 16 ans, catégorie C
00.0270	Betreuung des hospitalisierten Patienten durch eigenverantwortlich mitbehandelnden Facharzt, Kategorie E: mit oder ohne Operation/Intervention oder Wochenbett	Prise en charge du patient hospitalisé, par le spécialiste indépendant prenant part au traitement, catégorie E: avec ou sans opération, intervention ou accouchement
00.0310	Betreuung des hospitalisierten Patienten durch den hauptverantwortlichen Facharzt, Kategorie D: mit und ohne Operation/Intervention oder Wochenbett, pro 5 Min.	Prise en charge du patient hospitalisé, par le spécialiste responsable en chef, catégorie D: avec ou sans opération, intervention ou accouchement, par période de 5 min
00.0320	Betreuung des hospitalisierten Patienten durch eigenverantwortlich mitbehandelnden Facharzt, Kategorie F: mit oder ohne Operation/Intervention oder Wochenbett, pro 5 Min.	Prise en charge du patient hospitalisé par le spécialiste indépendant prenant part au traitement, catégorie F: avec ou sans opération, intervention ou accouchement, par période de 5 min
00.0460	Nachkontrolle des Lebendspenders, als alleinige Leistung	Contrôle ultérieur des donneurs vivants, comme prestation exclusive

Nr. / No	Bezeichnung	Description
00.0530	Genetische u/o pränatale Beratung durch den Facharzt, pro 5 Min.	Consultation génétique et/ou prénatale par le spécialiste, par période de 5 min
00.0610	Instruktion von Selbstmessungen, Selbstbehandlungen durch den Facharzt, pro 5 Min.	Instruction du patient par le spécialiste pour lui apprendre à effectuer lui-même des mesures ou des soins, par période de 5 min
00.0710	Punktion, venös, zwecks Blutentnahme, jede Lokalisation (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Ponction veineuse pour prise de sang, toute localisation (fait partie des «prestations de base générales»)
00.0720	Punktion, arteriell, durch den Facharzt (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Ponction artérielle, par le spécialiste (fait partie des «prestations de base générales»)
00.0730	Punktion in Reservoirsystem (intravenös, intraarteriell, Liquor) durch den Facharzt	Ponction d'un réservoir (intraveineux, intra-artériel, liquide physiologique) par le spécialiste
00.0760	Injektion, intrakutan/intramukös, durch den Facharzt (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Injection intracutanée ou intramuqueuse par le spécialiste (fait partie des «prestations de base générales»)
00.0770	+ Injektion, intrakutan/intramukös, durch den Facharzt, beim Kind bis 7 Jahre (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	+ Injektion intracutanée ou intramuqueuse par le spécialiste chez l'enfant jusqu'à 7 ans (fait partie des «prestations de base générales»)
00.0780	Injektion, subkutan (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Injection sous-cutanée (fait partie des «prestations de base générales»)
00.0790	Injektion, intramuskulär (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Injection intramusculaire (fait partie des «prestations de base générales»)
00.0800	Injektion, intravenös (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Injection intraveineuse (fait partie des «prestations de base générales»)
00.0810	+ Injektion, intravenös, beim Kind bis 7 Jahre (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	+ Injektion intraveineuse chez l'enfant jusqu'à 7 ans (fait partie des «prestations de base générales»)
00.0820	Injektion, intraarteriell, durch den Facharzt (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Injection intra-artérielle par le spécialiste (fait partie des «prestations de base générales»)
00.0840	Injektion in Reservoirsystem (intravenös, intraarteriell, Liquor) durch den Facharzt	Injection dans un réservoir (intraveineux, intra-artériel, liquide physiologique) par le spécialiste
00.0850	Gefäßzugang, periphervenös, jeder Zugang, durch den Facharzt	Mise en place d'une voie veineuse périphérique par le spécialiste, toute voie d'abord
00.0860	Gefäßzugang, zentralvenös, jeder Zugang, durch den Facharzt	Mise en place d'une voie veineuse centrale par le spécialiste, toute voie d'abord
00.0870	Gefäßzugang, periphervenös beim Neugeborenen	Mise en place d'une voie veineuse périphérique chez le nouveau-né
00.0880	Gefäßzugang, Nabelgefäß	Mise en place d'une voie veineuse ombilicale
00.0890	Gefäßzugang, Venaesectio durch den Facharzt beim Kind/Jugendlichen älter als 7 Jahre und Erwachsenen	Accès veineux pour phlébotomie par le spécialiste, chez l'enfant de plus de 7 ans, l'adolescent ou l'adulte
00.0920	Gefäßzugang, peripherarteriell, durch den Facharzt	Accès artériel périphérique par le spécialiste
00.0950	Anlegen einer Infusion ins subkutane Fettgewebe durch den Facharzt	Mise en place d'une perfusion dans le tissu adipeux sous-cutané par le spécialiste
00.0960	Anlegen einer intramedullären Infusion durch den Facharzt	Mise en place d'une perfusion intramédullaire par le spécialiste
00.0970	Aderlass durch den Facharzt, venös oder arteriell	Saignée veineuse ou artérielle par le spécialiste
00.1000	Knochenmarkpunktion, jede Lokalisation	Ponction de moelle osseuse, toute localisation
00.1010	+ Knochenbiopsie/Knochenentnahme zur histologischen Untersuchung	+ Biopsie osseuse ou prélèvement osseux pour examen histologique

Leistungspositionen von allen Ärzten abrechenbar / Prestations facturables par tous les médecins

Nr. / No	Bezeichnung	Description
00.1020	Feinnadelpunktion zur Entnahme von Gewebe und anderem Material	Ponction à l'aiguille fine pour prélèvement de tissu et autre matériel
00.1120	Oberflächenanästhesie mittels Spray/Tropfen: Nase, durch den Facharzt	Anesthésie superficielle nasale au moyen d'un spray ou de gouttes, par le spécialiste
00.1130	Oberflächenanästhesie mittels Spray/Tropfen: Mund u/o Rachen, durch den Facharzt	Anesthésie superficielle buccale et/ou pharyngée au moyen d'un spray ou de gouttes, par le spécialiste
00.1140	Oberflächenanästhesie mittels Spray/Tropfen: Larynx u/o Hypopharynx, durch den Facharzt	Anesthésie superficielle du larynx et/ou du laryngopharynx au moyen d'un spray ou de gouttes, par le spécialiste
00.1150	Oberflächenanästhesie mittels Spray/Tropfen: Trommelfell, inkl. Gehörgang, durch den Facharzt	Anesthésie superficielle du tympan, y compris le conduit auditif, au moyen d'un spray ou de gouttes, par le spécialiste
00.1160	Oberflächenanästhesie mittels Einlagen, einseitig oder beidseitig, durch den Facharzt	Anesthésie superficielle unilatérale ou bilatérale par application, par le spécialiste
00.1170	Oberflächenanästhesie, Kryoanästhesie, durch den Facharzt	Anesthésie superficielle, cryoanesthésie, par le spécialiste
00.1180	Lokalanästhesie mittels Injektion in Haut/Subkutis/Schleimhaut: Gesicht/Hals/Nacken/Hand, bis 20 cm ²	Anesthésie locale par injection dans la peau, le tissu sous-cutané ou la muqueuse: visage, cou, nuque ou mains, jusqu'à 20 cm ²
00.1190	Lokalanästhesie mittels Injektion in Haut/Subkutis/Schleimhaut: übrige Lokalisationen, bis 20 cm ²	Anesthésie locale par injection dans la peau, le tissu sous-cutané ou la muqueuse: autres localisations, jusqu'à 20 cm ²
00.1200	Lokalanästhesie mittels Injektion in Haut/Subkutis/Schleimhaut: Gesicht/Hals/Nacken/Hand, 20 bis 40 {cm ² }	Anesthésie locale par injection dans la peau, le tissu sous-cutané ou la muqueuse: visage, cou, nuque ou mains, de 20 à 40 cm ²
00.1210	Lokalanästhesie mittels Injektion in Haut/Subkutis/Schleimhaut: übrigen Lokalisationen, 20 bis 40 {cm ² }	Anesthésie locale par injection dans la peau, le tissu sous-cutané ou la muqueuse: autres localisations, de 20 à 40 cm ²
00.1220	Lokalanästhesie mittels Injektion in Haut/Subkutis/Schleimhaut: Gesicht/Hals/Nacken/Hand, mehr als 40 {cm ² }	Anesthésie locale par injection dans la peau, le tissu sous-cutané ou la muqueuse: visage, cou, nuque ou mains, plus de 40 cm ²
00.1230	Lokalanästhesie mittels Injektion in Haut/Subkutis/Schleimhaut: übrigen Lokalisationen, mehr als 40 {cm ² }	Anesthésie locale par injection dans la peau, le tissu sous-cutané ou la muqueuse: autres localisations, plus de 40 cm ²
00.1240	Leitungsanästhesie Finger/Zehen, erster Finger/Zehe	Anesthésie de conduction doigt ou orteil, premier doigt ou orteil
00.1250	+ Leitungsanästhesie Finger/Zehen, jede(r) weitere Finger/Zehe	+ Anesthésie de conduction doigt ou orteil, par doigt ou orteil supplémentaire
00.1310	Durchführung und Überwachung einer Desensibilisierung/Hyposensibilisierung bei Allergie mittels Injektion durch den Facharzt	Exécution et surveillance d'une désensibilisation ou d'une hyposensibilisation lors d'allergie, par injection, par le spécialiste
00.1350	Verbandwechsel durch den Facharzt nach operativem Wundverschluss (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Changement de pansement par le spécialiste après fermeture d'une plaie opératoire (fait partie des «prestations de base générales»)
00.1370	Nachbetreuung/Betreuung/Überwachung in der Arztpraxis, pro 15 Min.	Prise en charge, suivi et surveillance au cabinet médical, par période de 15 min
00.1380	Reanimation durch den Facharzt ausserhalb des Schockraums, pro 5 Min.	Réanimation par le spécialiste en dehors de la salle de déchocage, par période de 5 min
00.1390	Feststellen des Todes durch den Facharzt	Constat de décès par le spécialiste
00.1400	Legalinspektion durch den Facharzt, pro 5 Min.	Examen médico-légal par le spécialiste, par période de 5 min
00.1410	Intraoperatives Warten auf Ergebnis der Schnellschnittuntersuchung	Attente peropératoire des résultats d'un examen extemporané

Leistungspositionen von allen Ärzten abrechenbar / Prestations facturables par tous les médecins

Nr. / No	Bezeichnung	Description
00.1420	(+) Zusätzliche ausserordentliche ärztliche Assistenz, pro Min.	(+) Assistance médicale extraordinaire supplémentaire, par minute
00.2110	Konsiliarische Beratung (Konsilium) durch den Facharzt, pro 5 Min.	Consilium par le spécialiste, par période de 5 min
00.2120	Erweiterte konsiliarische Beratung (Konsilium) durch den Facharzt, pro 5 Min.	Consilium approfondi par le spécialiste, par période de 5 min
00.2205	Formalisierter Arztbericht {KV}, {UV}, {MV}/Zwischenbericht/Verlaufsbericht/Formalisiertes Beiblatt {IV}	Rapport médical sur formulaire assurance-maladie, {AA}, {AM}/Rapport intermédiaire/Feuille annexe sur formulaire {AI}
00.2215	Dokumentationsbogen für Erstkonsultation nach kraniozervikalem Beschleunigungstrauma ({HWS}-Fragebogen)	Formulaire pour la première consultation après un traumatisme cranio-cervical par accélération
00.2230	Formalisierter erster Arztbericht an die {IV}, erste 10 Min.	Premier rapport médical à l'{AI}, sur formulaire, première période de 10 min
00.2240	+ Formalisierter erster Arztbericht an die {IV}, jede weiteren 10 Min.	+ Premier rapport médical à l'{AI}, sur formulaire, par période de 10 min en plus
00.2255	Verlangter kleiner Arztbericht an den Versicherer (Bestandteil von Allgemeine Grundleistungen)	Petits rapports médicaux demandés par l'assureur (font partie des prestations générales)
00.2260	Kopien an den Versicherer, pro Auftrag	Copies fournies à l'assureur, par mandat
00.2265	Kopien von grossem Umfang und/oder Kopien von Bildträgern an den Versicherer, pro Auftrag	Copies en grande quantité et/ou copies de supports d'image fournies à l'assureur, par mandat
00.2285	Nicht formalisierter Bericht, 11 bis 35 Zeilen Text	Rapport rédigé sans formulaire, 11 à 35 lignes de texte
00.2295	+ Nicht formalisierter Bericht, jede weiteren 35 Zeilen Text	+ Rapport rédigé sans formulaire, par 35 lignes de texte supplémentaires
00.2310	Gutachten der Kategorie A	Expertise de catégorie A
00.2320	+ Untersuchung bei Gutachten, Klasse 1	+ Examen lors d'une expertise, classe 1
00.2330	+ Untersuchung bei Gutachten, Klasse 2	+ Examen lors d'une expertise, classe 2
00.2340	+ Untersuchung bei Gutachten, Klasse 3	+ Examen lors d'une expertise, classe 3
00.2350	+ Untersuchung bei Gutachten, Klasse 4	+ Examen lors d'une expertise, classe 4
00.2360	+ Untersuchung bei Gutachten, Klasse 5	+ Examen lors d'une expertise, classe 5
00.2370	+ Untersuchung bei Gutachten, Klasse 6	+ Examen lors d'une expertise, classe 6
00.2380	+ Untersuchung bei Gutachten, Klasse 7	+ Examen lors d'une expertise, classe 7
00.2390	Gutachten der Kategorie B	Expertise de catégorie B
00.2400	Gutachten der Kategorie C	Expertise de catégorie C
00.2410	Gutachten der Kategorie D	Expertise de catégorie D
00.2505	Dringlichkeits-Inkonvenienzpauschale F bei dringlichen Konsultationen/Besuchen ausserhalb der regulären Sprechstundenzeiten, sowie Mo-Fr 19-22, Sa 12-19, sowie So 7-19	Indemnité forfaitaire de dérangement en cas de consultation ou visite pressante F/visites en dehors des heures régulières de consultation, ainsi que lu-ve 19-22, sa 12-19, et di 7-19
00.2510	Notfall-Inkonvenienzpauschale A, Mo-Fr 7-19, Sa 7-12	Indemnité forfaitaire de dérangement en cas d'urgence A, lu-ve 7-19, sa 7-12
00.2520	Notfall-Inkonvenienzpauschale B, Mo-So 19-22, Sa 12-19, So 7-19	Indemnité forfaitaire de dérangement en cas d'urgence B, lu-di 19-22, sa 12-19, di 7-19
00.2530	(+) %-Zuschlag für Notfall B, Mo-So 19-22, Sa 12-19, So 7-19	(+) Majoration en % pour urgence B, lu-di 19-22, sa 12-19, di 7-19

Leistungspositionen von allen Ärzten abrechenbar / Prestations facturables par tous les médecins

Nr. / No	Bezeichnung	Description
00.2540	Notfall-Inkonvenienzpauschale C, Mo-So 22-7	Indemnité forfaitaire de dérangement en cas d'urgence C, lu-di 22-7
00.2550	(+) %-Zuschlag für Notfall C, Mo-So 22-7	(+) Majoration en % pour urgence C, lu-di 22-7
00.2560	Notfall-Inkonvenienzpauschale D bei telefonischer Konsultation, Mo-So 19-22, Sa 12-19, So 7-19	Indemnité forfaitaire de dérangement en cas d'urgence D, pour consultation par téléphone, lu-di 19-22, sa 12-19, di 7-19
00.2570	(+) %-Zuschlag für Notfall D, Mo-So 19-22, Sa 12-19, So 7-19	(+) Majoration en % pour urgence D, lu-di 19-22, sa 12-19, di 7-19
00.2580	Notfall-Inkonvenienzpauschale E bei telefonischer Konsultation, Mo-So 22-7	Indemnité forfaitaire de dérangement en cas d'urgence E, pour consultation par téléphone, lu-di 22-7
00.2590	(+) %-Zuschlag für Notfall E, Mo-So 22-7	(+) Majoration en % pour urgence E, lu-di 22-7
01.0010	Nicht konfektionierte, nicht härtende Verbände, Kategorie I (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Bandages non confectionnés non durcissants, catégorie I (fait partie des «prestations de base générales»)
01.0020	Nicht konfektionierte, nicht härtende Verbände, Kategorie II (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Bandages non confectionnés non durcissants, catégorie II (fait partie des «prestations de base générales»)
01.0030	Konfektionierte, nicht härtende Verbände/konfektionierte Schienen, Kategorie I (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Bandages confectionnés non durcissants et attelles confectionnées, catégorie I (fait partie des «prestations de base générales»)
01.0040	Konfektionierte, nicht härtende Verbände/konfektionierte Schienen, Kategorie II (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Bandages confectionnés non durcissants et attelles confectionnées, catégorie II (fait partie des «prestations de base générales»)
01.0110	Taping, Kategorie I	Taping, catégorie I
01.0120	Taping, Kategorie II	Taping, catégorie II
01.0205	Thermoplastische härtende Verbände (Schienen)	Bandages durcissants en résine thermoplastique (attelles)
01.0210	Härtende Verbände (Zirkulärverbände/Schienen), Kategorie I	Bandages durcissants (bandages circulaires et attelles), catégorie I
01.0220	+ Zuschlag für Gehgips bei härtenden Verbänden	+ Supplément pour plâtre de marche lors de bandages durcissants
01.0230	+ Zuschlag für Fensterung/Deckelung/Schalung bei härtenden Verbänden	+ Supplément pour fenêtre, couvercle ou coffrage lors de bandages durcissants
01.0240	+ Zuschlag für Keilung zwecks Stellungskorrektur bei härtenden Verbänden	+ Supplément pour calage en vue d'une correction de position lors de bandages durcissants
01.0250	+ Zuschlag bei härtenden Verbänden beim Kind bis 7 Jahre	+ Supplément pour bandages durcissants chez l'enfant jusqu'à 7 ans
01.0260	Härtende Verbände (Zirkulärverbände/Schienen), Kategorie II	Bandages durcissants (bandages circulaires et attelles), catégorie II
01.0270	Härtende Verbände (Zirkulärverbände/Schienen), Kategorie III	Bandages durcissants (bandages circulaires et attelles), catégorie III
01.0280	Nachträgliche Umwandlung eines Liegegipses in einen Gehgips bei härtenden Verbänden	Transformation ultérieure d'un plâtre horizontal en plâtre de marche lors de bandages durcissants
01.0290	Nachträgliche Fensterung/Deckelung/Schalung bei härtenden Verbänden	Confection ultérieure d'une fenêtre, d'un couvercle ou d'un coffrage lors de bandages durcissants
01.0300	Nachträgliche Keilung zwecks Stellungskorrektur bei härtenden Verbänden	Calage ultérieur en vue d'une correction de position lors de bandages durcissants
01.0310	Spezialverbände: Venen, Lymphgefäße, Gesicht, Mamma	Bandages spéciaux: veines, vaisseaux lymphatiques, face, sein
01.0330	Spezialverbände, Nasengips	Bandages spéciaux, plâtre nasal

Nr. / No	Bezeichnung	Description
01.0340	Spezialverbände, Hartung (laterale Clavicula)	Bandages spéciaux, durcissement (clavicule latérale)
03.0210	Primäre Reanimation des Neugeborenen, pro 5 Min.	Réanimation primaire du nouveau-né, par période de 5 min
04.0020	Provokation zur Bestimmung der Schweissdrüsenfunktion	Test de provocation pour mesure de la fonction sudorale
04.0030	Nicht operative Entnahme von Schleimhaut, Haut und Hautanhangsmaterial durch den Facharzt zwecks zytologischer/mikrobiologischer Untersuchung im Laboratorium (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Prélèvement non chirurgical de muqueuse, de peau ou dérivés, par le spécialiste, en vue d'un examen cytologique ou microbiologique en laboratoire (fait partie des «prestations de base générales»)
04.0040	Nicht operative Entnahme und unmittelbare mikroskopische Untersuchung von Schleimhaut, Haut und Hautanhangsmaterial durch den Facharzt	Prélèvement non chirurgical et examen microscopique immédiat de muqueuse, peau ou dérivés, par le spécialiste
04.0190	Stanzbiopsie der Haut, erste Biopsie	Biopsie-punch de la peau, premier prélèvement
04.0200	+ Stanzbiopsie der Haut, jede weitere Biopsie	+ Biopsie-punch de la peau, par prélèvement supplémentaire
04.0210	Scharfes Abtragen von benignen Hautläsionen, bis 5 Läsionen	Curetage de lésions bénignes de la peau, jusqu'à 5 lésions
04.0220	Scharfes Abtragen von benignen Hautläsionen, 6 bis 10 Läsionen	Curetage de lésions bénignes de la peau, 6 à 10 lésions
04.0230	Scharfes Abtragen von benignen Hautläsionen, mehr als 10 Läsionen	Curetage de lésions bénignes de la peau, plus de 10 lésions
04.0280	Kryotherapie von benignen Hautläsionen/Schleimhautläsionen, jede Methode (exkl. {N2}) (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Cryothérapie de lésions bénignes de la peau ou de muqueuses, toute méthode (sauf {N2}) (fait partie des «prestations de base générales»)
04.0360	Elektrokauterisation, pro Läsion, jede Methode	Electrocautérisation, par lésion, toute méthode
04.0510	Punktion, therapeutisch, oberflächlicher/subkutaner Prozess (Hämatom, Abszess, Zyste, Bursa usw.) (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Ponction thérapeutique lors de processus superficiel ou sous-cutané (hématome, abcès, kyste, bourse, etc.) (fait partie des «prestations de base générales»)
04.0520	Inzision/Drainage oberflächlicher/subkutaner Prozess (Hämatom, Abszess, Zyste usw.)	Incision/drainage d'un processus superficiel ou sous-cutané (hématome, abcès, kyste, etc.)
04.0540	Exzision von Hautprozessen (Tumor, entzündliche Prozesse, Schmutztätowierung, Tätowierung, Narbenfläche): Gesicht, Hals (ohne Nacken), Hand, grösstes Exzizat kleiner als 2 cm ² , erstes Exzizat kleiner als 2 cm ²	Excision de lésions cutanées (tumeur, processus inflammatoires, tatouage traumatique, tatouage, zone cicatricielle): visage, cou (nuque non comprise), mains, excision la plus grande inférieure à 2 cm ² , première excision inférieure à 2 cm ²
04.0541	+ Exzision von Hautprozessen (Tumor, entzündliche Prozesse, Schmutztätowierung, Tätowierung, Narbenfläche): Gesicht, Hals (ohne Nacken), Hand, grösstes Exzizat kleiner als 2 cm ² , jede weitere Exzision kleiner als 2 cm ²	+ Excision de lésions cutanées (tumeur, processus inflammatoires, tatouage traumatique, tatouage, zone cicatricielle): visage, cou (nuque non comprise), mains, excision la plus grande inférieure à 2 cm ² , par excision supplémentaire inférieure
04.0542	+ Umlagerung im Zusammenhang mit multifokalen Exzision von Hautprozessen (Tumor, entzündliche Prozesse, Schmutztätowierung, Tätowierung, Narbenfläche): Gesicht, Hals (ohne Nacken), Hand, grösstes Exzizat kleiner als 2 cm ²	+ Repositionnement du patient pour excisions multifocales lors de lésions cutanées (tumeur, processus inflammatoires, tatouage traum., tatouage, zone cicatricielle): visage, cou (nuque non comprise), mains, excision la plus grande inférieure
04.0580	Exzision von Hautprozessen (Tumor, entzündliche Prozesse, Schmutztätowierung, Tätowierung, Narbenfläche): übrige Regionen, grösstes Exzizat kleiner als 5 cm ² , erstes Exzizat kleiner als 5 cm ²	Excision de lésions cutanées (tumeur, processus inflammatoires, tatouage traumatique, tatouage, zone cicatricielle): autres régions, excision la plus grande inférieure à 5 cm ² , première excision inférieure à 5 cm ²
04.0581	+ Exzision von Hautprozessen (Tumor, entzündliche Prozesse, Schmutztätowierung, Tätowierung, Narbenfläche): übrige Regionen, grösstes Exzizat kleiner als 5 cm ² , jede weitere Exzision kleiner als 5 cm ²	+ Excision de lésions cutanées (tumeur, processus inflammatoires, tatouage traumatique, tatouage, zone cicatricielle): autres régions, excision la plus grande inférieure à 5 cm ² , par excision supplémentaire inférieure à 5 cm ²

Leistungspositionen von allen Ärzten abrechenbar / Prestations facturables par tous les médecins

Nr. / No	Bezeichnung	Description
04.0582	+ Umlagerung im Zusammenhang mit multifokalen Exzision von Hautprozessen (Tumor, entzündliche Prozesse, Schmutztätowierung, Tätowierung, Narbenfläche): übrige Regionen, grösstes Exzizat kleiner als 5 cm ²	+ Repositionnement du patient pour excisions multifocales lors de lésions cutanées (tumeur, processus inflammatoires, tatouage traumatique, tatouage, zone cicatricielle): autres régions, excision la plus grande inférieure à 5 cm ²
04.0610	Exzision subkutaner Prozess: Gesicht, Hals (ohne Nacken), Hand, bis 2 cm Exzizat (max. Durchmesser)	Excision de lésion sous-cutanée: visage, cou (nuque non comprise), mains, jusqu'à 2 cm (diamètre maximal).
04.0620	+ %-Zuschlag für Exzision eines histologisch nachgewiesenen kavernösen Hämangioms, Lymphangioms, Neurofibroms: Gesicht, Hals (ohne Nacken), Hand	+ Majoration en % pour excision d'un hémangiome, d'un lymphangiome caverneux ou d'un neurofibrome confirmés histologiquement: visage, cou (nuque non comprise), mains
04.0870	Exzision subkutaner Prozess, übrige Regionen, bis 5 cm Exzizat (max. Durchmesser)	Excision de lésion sous-cutanée: autres régions, jusqu'à 5 cm (diamètre maximal)
04.0900	Fremdkörperexzision, Cutis und Subcutis, bis 1 cm Tiefe ab Oberfläche	Excision de corps étranger(s), Cutis et Subcutis, jusqu'à 1 cm de profondeur
04.0910	+ Zuschlag für Fremdkörperexzision, bis 1 cm Tiefe ab Oberfläche, aus Gesicht, Hals (ohne Nacken), Hand, Fusssohle	+ Supplément pour excision de corps étranger(s), jusqu'à 1 cm de profondeur, visage, cou (nuque non comprise), mains, plante du pied
04.0940	Evakuierung Nagelhämatom, jede Methode (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Evacuation d'un hématome sous-unguéal, toute méthode (fait partie des «prestations de base générales»)
04.0950	Nagelextraktion, pro Nagel	Excision d'ongle, par ongle
04.0960	Keilexzision Nagelbett, eine Nagelseite	Excision cunéiforme du lit unguéal, un côté de l'ongle
04.0970	Keilexzision Nagelbett, beide Nagelseiten	Excision cunéiforme du lit unguéal, des deux côtés de l'ongle
04.0980	Exzision der gesamten Nagelmatrix (Finger, Zehe)	Excision de toute la matrice unguéale (doigt, orteil)
04.0990	Exzision Ulkus oder Dekubitus, jede Lokalisation, bis 25 {cm ² }	Excision d'ulcère ou de lésion de décubitus, toute localisation, jusqu'à 25 cm ²
04.1000	Exzision Ulkus oder Dekubitus jeder Lokalisation, mehr als 25 {cm ² }	Excision d'ulcère ou de lésion de décubitus, toute localisation, plus de 25 cm ²
04.1010	Wundversorgung ohne Einbezug komplexer Strukturen, Gesicht, Hals, Hand (ohne Nacken, Kopfhaut), erste 3 cm	Traitement de plaie sans atteinte de structures complexes, visage, cou, mains (nuque et cuir chevelu non compris), premiers 3 cm
04.1020	+ Wundversorgung ohne Einbezug komplexer Strukturen, Gesicht, Hals, Hand (ohne Nacken, Kopfhaut), jede weiteren 3 cm	+ Traitement de plaie sans atteinte de structures complexes, visage, cou, mains (nuque et cuir chevelu non compris), par 3 cm supplémentaires
04.1030	Wundversorgung ohne Einbezug komplexer Strukturen, übrige Lokalisationen, erste 6 cm	Traitement de plaie sans atteinte de structures complexes, autres localisations, premiers 6 cm
04.1040	+ Wundversorgung ohne Einbezug komplexer Strukturen, übrige Lokalisationen, jede weiteren 6 cm	+ Traitement de plaie sans atteinte de structures complexes, autres localisations, par 6 cm supplémentaires
04.1050	Débridement bei offener Wundbehandlung, ohne Einbezug komplexer Strukturen, erste 4 cm ²	Débridement lors de traitement ouvert de plaie, sans atteinte de structures complexes, premiers 4 cm ²
04.1060	+ Débridement bei offener Wundbehandlung, ohne Einbezug komplexer Strukturen, jede weiteren 4 {cm ² }	+ Débridement lors de traitement ouvert de plaie, sans atteinte de structures complexes, par 4 cm ² supplémentaires
04.1140	Wundspülung durch den Facharzt (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Rinçage de plaie par le spécialiste (fait partie des «prestations de base générales»)

Leistungspositionen von allen Ärzten abrechenbar / Prestations facturables par tous les médecins

Nr. / No	Bezeichnung	Description
04.1150	Direktverschluss einer Wunde mit Klebestreifen, Gewebeleim, Klammern, durch den Facharzt (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Fermeture primaire de plaie par pansement adhésif, collage, agrafes, par le spécialiste (fait partie des «prestations de base générales»)
04.1160	Entfernung von Klammern und/oder Nahtmaterial (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Ablation d'agrafes et/ou de matériel de suture (fait partie des «prestations de base générales»)
04.1350	Blasenabtragung: Gesicht, Hals (ohne Nacken), Hand, Genitale, Fuss, pro 25 {cm ² }	Excision de phlyctènes: visage, cou (nuque non comprise), mains, organes génitaux, pieds, par 25 cm ²
04.1360	Blasenabtragung: übrige Regionen, pro 200 {cm ² }	Excision de phlyctènes: autres régions, par 200 cm ²
04.1930	+ %-Zuschlag für Insel-Lappen bei random pattern Lappenhebung	+ Majoration en % pour lambeaux en îlots lors de prélèvement d'un lambeau randomisé
04.2410	Narbenkorrektur/Weichteilkorrektur mittels Direktverschluss, Gesicht, Hals (ohne Nacken), Hand, Genitale, erste 2 cm	Correction de cicatrice ou de tissu mou, avec fermeture primaire, visage, cou (nuque non comprise), mains, organes génitaux, premiers 2 cm.
04.2420	+ Narbenkorrektur/Weichteilkorrektur mittels Direktverschluss, Gesicht, Hals (ohne Nacken), Hand, Genitale, jede weiteren 2 cm	+ Correction de cicatrice ou de tissu mou, avec fermeture primaire, visage, cou (nuque non comprise), mains, organes génitaux, par 2 cm supplémentaires
04.2430	Narbenkorrektur/Weichteilkorrektur mittels Direktverschluss, übrige Regionen, erste 5 cm	Correction de cicatrice ou de tissu mou, avec fermeture primaire, autres régions, premiers 5 cm
04.2440	+ Narbenkorrektur/Weichteilkorrektur mittels Direktverschluss, übrige Regionen, jede weiteren 5 cm	+ Correction de cicatrice ou de tissu mou, avec fermeture primaire, autres régions, par 5 cm supplémentaires
04.2920	Sauglipiektomie (Liposuktion), jede Methode, eine Region	Lipoaspiration (liposuccion), toute méthode, une région
05.0100	Lumbalpunktion	Ponction lombaire
07.1610	Versorgung einer Kiefergelenkluxation mittels geschlossener Reposition	Réduction fermée d'une luxation temporo-mandibulaire
08.0810	Fremdkörperentfernung(en) aus Konjunktiva, ohne Schnitt, pro Auge (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Extraction de corps étranger(s) de la conjonctive sans incision, par oeil (fait partie des «prestations de base générales»)
08.0840	Spülung des Bindehautsacks bei Verätzung, pro Auge	Rinçage du sac conjonctival après brûlure chimique, par oeil
08.1260	Abstrich von Konjunktiva oder Kornea (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Frottis de conjonctive ou de cornée (fait partie des «prestations de base générales»)
08.1420	Wechsel einer therapeutischen Verbandschale oder einer Kontaktlinse bei nicht refraktärer Indikation (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Changement d'une lentille de contact thérapeutique ou autre, sans indication réfractive (fait partie des «prestations de base générales»)
08.1620	Mechanische Epilation von Zilien (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Epilation mécanique des cils (fait partie des «prestations de base générales»)
08.2140	Fremdkörperentfernung(en) aus Kornea und Sklera, bei oberflächlicher Lage, ohne Rosthof, (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Ablation de corps étranger(s) de la surface de la cornée ou de la sclère, sans présence de rouille (fait partie des «prestations de base générales»)
09.0110	Biopsie im Gehörgang, ohne Optik	Biopsie du conduit auditif externe, sans optique
09.0910	Therapeutische Massnahmen bei paroxysmalem Lagerungsschwindel (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Mesures thérapeutiques en cas de vertige paroxystique positionnel (fait partie des «prestations de base générales»)
09.0920	Gehörgangreinigung (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Nettoyage du conduit auditif externe (fait partie des «prestations de base générales»)
09.1350	Versorgung eines Othämatoms/Seroms, Punktion	Traitement ou ponction d'un othématome ou d'un sérome

Nr. / No	Bezeichnung	Description
10.0040	Biopsie(n) im Nasenraum ohne Optik	Biopsie(s) nasale(s) sans optique
10.0620	Endonasale Fremdkörperextraktion aus dem vorderen Drittel der Nasenhöhle, pro Fremdkörper (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Extraction endonasale de corps étranger(s) hors du tiers antérieur de la fosse nasale, par corps étranger (fait partie des «prestations de base générales»)
10.0670	Blutstillung bei Epistaxis am Locus Kiesselbachi, jede Methode	Hémostase en cas d'épistaxis de la tache de Kiesselbach, toute méthode
10.0710	Anlegen einer vorderen Tamponade (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Tamponnement antérieur (fait partie des «prestations de base générales»)
11.0020	Biopsie(n) in der Mundhöhle	Biopsie(s) dans la cavité buccale
11.0110	Versorgung enorale Mundhöhlenverletzung/Mundhöhlendefekt, inkl. Zunge, bis erste 2 cm Länge, Schleimhaut	Traitement de plaie ou perte de substance (muqueuse) de la cavité buccale, langue comprise, jusqu'à 2 cm de longueur
11.0130	Versorgung enorale Mundhöhlenverletzung/Mundhöhlendefekt, inkl. Zunge, bis erste 2 cm Länge, Schleimhaut und Muskulatur	Traitement de plaie ou de perte de substance (muqueuse et musculature) de la cavité buccale, langue comprise, jusqu'à 2 cm de longueur
11.0160	Inzision bei Abszessen in Mundhöhle und Mundhöhlenbereich, enoraler Zugang	Incision d'abcès dans la cavité buccale et l'oropharynx, par voie orale
11.0210	Fremdkörperentfernung(en) im Mundhöhlenbereich, oberflächlich, pro Fremdkörper	Ablation de corps étranger(s) en surface dans la cavité buccale, par corps étranger
11.0230	Behandlung einer gutartigen Läsion im Mundhöhlenbereich, pro Läsion, bis 2 cm, mittels verschorrenden Methoden	Cautérisation d'une lésion bénigne dans la cavité buccale, par lésion, jusqu'à 2 cm
11.0250	Exzision eines benignen Tumors in der Mundhöhle, bis 2 cm	Excision d'une tumeur bénigne dans la cavité buccale, jusqu'à 2 cm
12.0010	Biopsie(n) Oropharynx, ohne Optik	Biopsie(s) dans l'oropharynx, sans optique
12.0110	Fremdkörperextraktion aus Oropharynx	Extraction d'un corps étranger de l'oropharynx
13.0210	Tracheale Intubation, jede Methode	Intubation trachéale, toute méthode
13.0230	Kanülenwechsel bei Tracheostoma	Changement de canule au travers d'un trachéostome
13.0240	Granulationsabtragung bei Tracheostoma	Ablation de tissu de granulation au niveau d'un trachéostome
13.0250	Tracheoskopie durch Tracheostoma	Trachéoscopie au travers d'un trachéostome
15.0130	Kleine Spirometrie mit Dokumentation der Flussvolumenkurve	Petite spirométrie avec enregistrement de la courbe débit-volume
15.0140	+ Zuschlag beim Kind bis 7 Jahre bei Spirometrie mit Dokumentation der Flussvolumenkurve	+ Supplément pour une spirométrie avec enregistrement de la courbe débit-volume chez l'enfant jusqu'à 7 ans
15.0310	Teilergospirometrie (VO2 max)	Ergospirométrie partielle (VO2 max)
15.0330	CO-Gehalt Expirationsluft	Mesure du CO dans l'air expiré
16.0010	Pleurapunktion, als alleinige Leistung	Ponction pleurale, comme intervention exclusive
16.0020	Pleurabiopsie, geschlossen, als alleinige Leistung	Biopsie pleurale fermée, comme prestation exclusive
16.0030	Einlegen eines dicken Thoraxdrains, als alleinige Leistung	Mise en place d'un drain thoracique de gros calibre, comme prestation exclusive
16.0040	+ Pleurodese als Zuschlag zum Einlegen eines dicken Thoraxdrains	+ Pleurodèse et mise en place d'un drain thoracique de gros calibre
16.0050	Einlegen eines dünnen Thoraxdrains, als alleinige Leistung	Mise en place d'un petit drain thoracique, comme prestation exclusive
16.0060	+ Pleurodese als Zuschlag zum Einlegen eines dünnen Thoraxdrains	+ Pleurodèse et mise en place d'un drain thoracique de petit calibre
16.0210	Rippenresektion, erste Rippe	Résection costale, première côte

Nr. / No	Bezeichnung	Description
16.0220	+ Rippenresektion, jede weitere Rippe	+ Résection de côtes, par côte supplémentaire
17.0010	Elektrokardiogramm ({EKG})	Electrocardiogramme ({ECG})
17.0040	+ Zuschlag beim Kind bis 7 Jahre bei Elektrokardiogramm ({EKG})	+ Supplément pour électrocardiogramme ({ECG}) chez l'enfant jusqu'à 7 ans
17.0060	Elektrokardiogramm ({EKG}) durch Facharzt ausserhalb Praxis/Spital	Electrocardiogramme ({ECG}) par le spécialiste, hors du cabinet médical ou de l'hôpital
17.0080	Belastungs-{EKG}, Arbeitsversuch	{ECG} d'effort, épreuve d'effort
17.0130	Holter-{EKG}, Anlegen inkl. Entfernen	{ECG} de longue durée (Holter), pose et retrait
17.0160	Patientenaktiviertes Langzeit-{EKG}, Anlegen inkl. Entfernen, Instruktion	{ECG} de longue durée activé par le patient, pose, retrait et instruction compris
18.1510	Sklerosierung einer oberflächlichen Vene, erste Injektion	Scélrose d'une veine superficielle, première injection
18.1520	+ Sklerosierung einer oberflächlichen Vene, jede weitere Injektion	+ Scélrose d'une veine superficielle, par injection supplémentaire
18.1530	Stichinzision einer Phlebitis, erste Inzision	Incision d'une phlébite, première incision
18.1540	+ Stichinzision einer Phlebitis, jede weitere Inzision	+ Incision d'une phlébite, par incision supplémentaire
18.1550	Ligatur/Ligaturen von Vv. perforantes, einseitig, als alleinige Leistung	Ligature(s) unilatérale(s) de veines perforantes, comme prestation exclusive
18.1560	Ligatur/Ligaturen von Vv. perforantes, beidseitig, als alleinige Leistung	Ligature(s) bilatérale(s) de veines perforantes, comme prestation exclusive
18.1570	Phlebektomie mit Häkchen, Konvolutexzision, erste 10 cm	Phlébectomie au crochet, excision d'ectasies, les premiers 10 cm
18.1580	+ Phlebektomie mit Häkchen, Konvolutexzision, jede weiteren 10 cm	+ Phlébectomie au crochet, excision d'ectasies, par 10 cm supplémentaires
19.0060	Legen einer Magensonde durch den Facharzt	Pose d'une sonde gastrique par le spécialiste
19.0070	+ Zuschlag beim Kind bis 7 Jahre beim Legen einer Magensonde durch den Facharzt	+ Supplément pour pose d'une sonde gastrique par le spécialiste, chez l'enfant jusqu'à 7 ans
19.0080	Therapeutische Magenspülung durch den Facharzt	Lavage d'estomac thérapeutique, par le spécialiste
19.0090	Entfernung/Wechsel einer perkutanen Gastrostomiesonde bei {PEG} ohne Endoskopie	Ablation ou changement d'une sonde de gastrostomie percutanée, sans endoscopie
19.1420	+ Abstrich mit Bürste für Zytologie/Bakteriologie bei Rektoskopie/Sigmoidoskopie	+ Brossage pour examen cytologique ou bactériologique lors d'une rectoscopie ou d'une sigmoïdoscopie
19.1430	+ Biopsie(n) mit Zange bei Rektoskopie/Sigmoidoskopie	+ Biopsie(s) à l'aide d'une pince lors d'une rectoscopie ou d'une sigmoïdoscopie
19.1530	Rektoskopie, starr	Rectoscopie rigide
19.1610	Anoskopie	Anuscopie
19.1620	+ Abstrich mit Bürste für Zytologie/Bakteriologie/Mikrobiologie bei Anoskopie	+ Brossage pour examen cytologique, bactériologique ou microbiologique lors d'une anuscopie
19.1630	+ Biopsie(n) mit Zange bei Anoskopie	+ Biopsie(s) à l'aide d'une pince lors d'une anuscopie
19.1640	+ Blutstillung bei Anoskopie, jede Methode, als alleinige Zuschlagsleistung	+ Hémostase lors d'une anuscopie, toute méthode, comme prestation additionnelle exclusive
19.1650	+ Entfernung von Polypen bei Anoskopie, jede Methode	+ Ablation de polypes lors d'une anuscopie, toute méthode
19.1660	+ Hämorrhoidalbehandlung bei Anoskopie, jede Methode pro Sitzung	+ Traitement d'hémorroïdes lors d'une anuscopie, toute méthode, par séance

Leistungspositionen von allen Ärzten abrechenbar / Prestations facturables par tous les médecins

Nr. / No	Bezeichnung	Description
19.1740	Legen eines Darmrohrs (Rektum) durch den Facharzt	Pose d'une sonde rectale par le spécialiste
19.1750	Digitale Ausräumung des Rektums durch den Facharzt beim Kind/Jugendlichen älter als 7 Jahre und Erwachsenen	Evacuation digitale du rectum par le spécialiste chez l'adolescent et l'adulte à partir de 7 ans
19.1770	Therapeutischer Einlauf, nur Rektum, durch den Facharzt (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Lavement thérapeutique, du rectum uniquement, par le spécialiste (fait partie des «prestations de base générales»)
19.1780	Therapeutischer Einlauf, Kolon, durch den Facharzt, (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Lavement thérapeutique du colon, par le spécialiste (fait partie des «prestations de base générales»)
19.1790	Behandlung einer Analfissur durch Unterspritzung	Traitement d'une fissure anale par injection locale
19.1850	Aszitespunktion/Peritonealpunktion/Peritoneale Abszesspunktion, diagnostisch, jede Methode	Ponction d'ascite, ponction péritonéale ou ponction d'abcès intrapéritonéal, diagnostique, toute méthode
19.1860	Aszitespunktion/Peritonealpunktion/Peritoneale Abszesspunktion, therapeutisch, jede Methode	Ponction d'ascite, ponction péritonéale ou ponction d'abcès intrapéritonéal, thérapeutique, toute méthode
20.0210	Manuelle Reposition einer Bauchwandhernie durch den Facharzt, als alleinige Leistung	Réduction manuelle de hernie de la paroi abdominale par le spécialiste, comme prestation exclusive
20.0730	Perkutanes Anlegen einer peritonealen Drainage, kurzzeitig (Entfernung innerhalb von 24h), als alleinige Leistung	Mise en place percutanée d'un drainage péritonéal de courte durée (retrait dans les 24 heures), comme prestation exclusive
20.0740	+ Zuschlag für Lavagierung nach Anlegen einer peritonealen Drainage	+ Supplément pour lavage-irrigation après mise en place d'un drainage péritonéal
20.0770	Perkutanes Einlegen eines Peritonealdialysekatheters, kurzzeitig (Entfernung innerhalb von 24h)	Mise en place percutanée d'un cathéter de dialyse péritonéale de courte durée (retrait dans les 24 heures)
20.0790	Entfernen eines/r Peritonealdialysekatheters/peritonealen Drainage (Bestandteil von 'Allgemeine Grundleistungen')	Ablation d'un drainage péritonéal ou d'un cathéter de dialyse péritonéale (fait partie des «prestations de base générales»)
20.2130	Mariskenresektion, jede Methode	Excision de marisques, toute méthode
20.2140	Condylomataentfernung	Ablation de condylomes acuminés
20.2210	Hämorrhoidaloperation, Inzision	Incision d'hémorroïdes
20.2220	Hämorrhoidaloperation, Exzision Hämorrhoidalknoten, erster Knoten	Cure chirurgicale d'hémorroïdes, excision de noyau hémorroïdaire, par noyau
20.2230	+ Hämorrhoidaloperation, Exzision Hämorrhoidalknoten, jeder weitere Knoten	+ Cure chirurgicale d'hémorroïdes, excision de noyau hémorroïdaire, par noyau supplémentaire
20.2250	Gummibandligatur von Hämorrhoiden	Ligature élastique d'hémorroïdes
21.0010	Blasenkatheterismus, diagnostisch und therapeutisch beim Knaben/Mann älter als 16 Jahre, durch den Facharzt	Sondage vésical diagnostique ou thérapeutique, chez l'homme ou l'adolescent de plus de 16 ans, par le spécialiste
21.0020	Blasenkatheterismus, diagnostisch und therapeutisch beim Mädchen/bei der Frau älter als 16 Jahre, durch den Facharzt	Sondage vésical diagnostique ou thérapeutique, chez la femme ou la jeune fille de plus de 16 ans, par le spécialiste
21.0030	Blasenkatheterismus, diagnostisch und therapeutisch beim Kind/Jugendlichen bis 16 Jahre, durch den Facharzt	Sondage vésical diagnostique ou thérapeutique, chez l'enfant ou l'adolescent(e) jusqu'à 16 ans, par le spécialiste
21.0040	Harnblaseninstillation u/o Harnblasenspülung	Instillation et/ou lavage vésical

Qualitative Dignität:

Valeur intrinsèque qualitative :

Leistungspositionen von allen Ärzten abrechenbar / Prestations facturables par tous les médecins

Nr. / No	Bezeichnung	Description
21.0050	Blasenpunktion	Ponction de la vessie
21.1910	Zystostomieanlage, perkutan	Mise en place percutanée d'une cystostomie
21.1940	Zystostomiewechsel	Changement de cystostomie
21.2110	Prostatamassage zwecks Gewinnung von Sekret zur Untersuchung, durch den Facharzt	Massage prostatique pour prélèvement de sécrétions pour analyse, par le spécialiste
21.2630	Injektion Corpora cavernosa	Injection dans les corps caverneux
21.2650	Biopsie Penis, offen	Biopsie ouverte du pénis
21.2660	Lösen von Präputialadhäsionen	Adhésiolyse du prépuce
21.3030	Hydrocelenpunktion	Ponction d'hydrocèle
21.3200	Vasektomie, beidseitig	Vasectomie bilatérale
22.0020	Gynäkologische präventive Untersuchung, als alleinige gynäkologische Leistung	Examen gynécologique préventif, comme prestation gynécologique exclusive
22.0030	Spezielle gynäkologische Beratung durch den Facharzt, pro 5 Min.	Consultation gynécologique spéciale par le spécialiste, par période de 5 min
22.0050	Spekularuntersuchung	Examen au spéculum
22.0060	+ Vaginalsekretentnahme für Sekretanalyse und Bakteriologie	+ Prélèvement de sécrétions vaginales pour analyse et examen bactériologique
22.0070	+ Entnahme von Material für Zytologie	+ Prélèvements pour examen cytologique
22.0080	+ Bestimmung des Maturationsindex	+ Détermination de l'index de maturation
22.0090	Kolposkopie	Colposcopie
22.0100	+ Biopsie bei Kolposkopie	+ Biopsie sous colposcopie
22.0110	+ Chemische Behandlung von Portioläsionen bei Kolposkopie	+ Traitement chimique de lésions exocervicales lors d'une colposcopie
22.0120	Lokalbehandlung der Portio/Vagina/Vulva	Traitement local de l'exocol, du vagin et de la vulve
22.1010	Kryotherapie, Elektrotherapie der Portio	Cryothérapie, électrothérapie de l'exocol
22.1020	Polypenabtragung im Portiobereich, jede Methode	Avulsion de polype(s) cervicaux, toute méthode
22.1130	Anpassen/Einlegen eines Diaphragmas/Pessars	Pose ou adaptation d'un diaphragme ou d'un pessaire
22.1140	Wechsel/Entfernung eines Diaphragmas/Pessars	Changement ou retrait d'un diaphragme ou d'un pessaire
22.1910	Erste Schwangerschaftsuntersuchung und Schwangerschaftsberatung	Premier examen et première consultation de grossesse
22.1920	Schwangerschaftsuntersuchung, nachfolgende	Examen de grossesse suivant
22.1930	Schwangerschaftsuntersuchung, weitere	Examen de grossesse supplémentaire
22.1990	Geburtsnachkontrolle	Contrôle post-partum
22.2110	Geburtsbetreuung und Geburtsleitung, normales Risiko	Surveillance de la naissance et conduite de l'accouchement, risque normal
22.2310	Geburts-Inkonvenienz-Pauschale Kategorie A, Mo-Fr 7-19, Sa 7-12	Indemnité forfaitaire de dérangement en obstétrique cat. A, lu-ve 7-19, sa 7-12
22.2320	Geburts-Inkonvenienz-Pauschale Kategorie B, Mo-So 19-22, Sa 12-19, So 7-19	Indemnité forfaitaire de dérangement en obstétrique cat. B, lu-di 19-22, sa 12-19, di 7-19
22.2330	Geburts-Inkonvenienz-Pauschale Kategorie C, Mo-So 22-7	Indemnité forfaitaire de dérangement en obstétrique cat. C, lu-di 22-7

Nr. / No	Bezeichnung	Description
23.0010	Untersuchung der Mammae	Examen des seins
24.0020	Muskelbiopsie, perkutan	Biopsie musculaire percutanée
24.0030	Muskelbiopsie, offen	Biopsie musculaire ouverte
24.0080	Knochenpunktion, Knochenbiopsie, geschlossen	Ponction ou biopsie osseuse fermée
24.0120	Gelenkpunktion (inkl. Ganglion, Gelenkzyste), Finger, Zehen, pro Gelenk	Ponction articulaire (y compris kyste articulaire et para-articulaire), doigt, orteil, par articulation
24.0130	Gelenkpunktion (inkl. Ganglion, Gelenkzyste), Schulter, Ellbogen, Knie, oberes Sprunggelenk OSG	Ponction articulaire (y compris kyste articulaire et para-articulaire), épaule, coude, genou, articulation tibio-astragalienne
24.0140	Gelenkpunktion (inkl. Ganglion, Gelenkzyste), Iliosakralgelenk (ISG), Hüfte, Handwurzelgelenke und Fusswurzelgelenke, unteres Sprunggelenk USG	Ponction articulaire (y compris kyste articulaire et para-articulaire), articulation sacro-iliaque, hanche, carpe et tarse, articulation sous-astragalienne
24.0160	Needling von Kalkdepots im muskuloskelettalen Bereich	«Needling» de dépôts calcaires au niveau musculo-tendineux
24.0180	Punktion einer Bursa, jede Lokalisation	Ponction d'une bourse, toute localisation
24.0210	Entfernung des Osteosynthesematerials soweit nicht durch spezielle Tarifpositionen erfasst	Ablation de matériel d'ostéosynthèse, à moins qu'elle ne fasse l'objet d'une autre position tarifaire
24.0410	Versorgung Claviculafraktur, geschlossene Reposition	Réduction fermée d'une fracture de la clavicule
24.0900	Versorgung einer Schulterluxation, geschlossene Reposition	Réduction fermée d'une luxation de l'épaule
24.1110	Versorgung Humeruskopffraktur mittels geschlossener Reposition	Réduction fermée d'une fracture de la tête humérale
24.1170	Versorgung Humerusschaftfraktur, geschlossene Reposition	Réduction fermée d'une fracture diaphysaire de l'humérus
24.1930	Resektion einer Bursa im Ellbogenbereich, als alleinige Leistung	Résection d'une bourse dans la région du coude, comme prestation exclusive
24.1940	Versorgung Ellbogenluxation, geschlossene Reposition	Réduction fermée d'une luxation du coude
24.1970	Versorgung Ellbogensubluxation beim Kind bis 7 Jahre	Traitement d'une subluxation du coude chez l'enfant jusqu'à 7 ans
24.2150	Versorgung einer Unterarmschaftfraktur, geschlossene Reposition mit äusserer Schienung	Réduction fermée d'une fracture diaphysaire de l'avant-bras, avec fixation externe
24.2410	Versorgung einer Fraktur u/o Luxation, geschlossene Reposition mit äusserer Schienung, Handgelenk/Handwurzelknochen/distaler Radius/distale Ulna	Traitement d'une fracture et/ou luxation, réduction fermée avec fixation externe, poignet, os du carpe, radius distal ou cubitus distal
24.3220	Fasziotomie bei Morbus Dupuytren, jede Methode	Aponévrotomie lors de la maladie de Dupuytren, toute méthode
24.3410	Versorgung einer Fingerfraktur u/o Fingerluxation, geschlossene Reposition mit äusserer Schienung, pro Fingerstrahl	Réduction fermée d'une fracture et/ou luxation digitale avec fixation externe, par rayon digital
24.3610	Versorgung bei Panaritium oberflächlich, pro Finger	Traitement de panaris, par doigt
24.5150	Versorgung Femurschaftfraktur, geschlossene Reposition, ohne Extension	Réduction fermée et sans extension d'une fracture diaphysaire du fémur
24.5230	Versorgung distale Femurfraktur, ohne Gelenkbeteiligung, geschlossene Reposition, ohne Extension	Réduction fermée et sans extension d'une fracture distale du fémur sans atteinte articulaire
24.6430	Reposition bei Patellaluxation	Réduction d'une luxation de la rotule
24.6680	Versorgung Tibiaschaftfraktur, geschlossene Reposition	Réduction fermée d'une fracture diaphysaire du tibia

Leistungspositionen von allen Ärzten abrechenbar / Prestations facturables par tous les médecins

Nr. / No	Bezeichnung	Description
24.6800	Versorgung Tibiaschaftfraktur und Fibulaschaftfraktur (Unterschenkelfraktur), geschlossene Reposition	Réduction fermée d'une fracture diaphysaire du tibia et du péroné (fracture de jambe)
24.7310	Versorgung Fraktur des Malleolus medialis, geschlossene Reposition	Réduction fermée d'une fracture de la malléole interne
24.7350	Versorgung Fraktur des Malleolus lateralis, geschlossene Reposition	Réduction fermée d'une fracture de la malléole externe
24.8150	Versorgung Zehenfraktur (inkl. Grosszehe), geschlossene Reposition	Réduction fermée d'une fracture d'orteil (gros orteil inclus)
24.9010	Operative Versorgung bei Zehenpanaritium, Panaritium subcutaneum	Intervention pour panaris d'orteil ou panaris sous-cutané
26.0010	Exzision eines cervicalen Lymphknotens, als alleinige Leistung	Excision d'un ganglion lymphatique cervical, comme prestation exclusive
26.0310	Exzision eines inguinalen Lymphknotens, als alleinige Leistung	Excision d'un ganglion lymphatique inguinal, comme prestation exclusive
28.0210	Reanimation im Schockraum des Spitals bei Herzkreislaufstillstand, erste 15 Min.	Réanimation dans la salle de déchocage de l'hôpital en cas d'arrêt cardiocirculatoire, premier quart d'heure
28.0220	+ Reanimation im Schockraum des Spitals bei Herzkreislaufstillstand, jede weiteren 15 Min.	+ Réanimation dans la salle de déchocage de l'hôpital en cas d'arrêt cardiocirculatoire, par quart d'heure supplémentaire
29.1000	Anästhesie der Region Schädel/Gesicht, alle Zugänge, Nerven ausserhalb Schädelbasis	Anesthésie de la région crânienne et de la face, toute voie d'abord, nerfs crâniens à l'extérieur de la base du crâne
29.1010	Anästhesie der Region Wirbelsäule epidural, alle Zugänge, lumbal, ohne BV-TV	Anesthésie épidurale de la région vertébrale, toute voie d'abord, lombaire sans amplificateur de brillance
29.1020	Anästhesie der Region Wirbelsäule epidural, alle Zugänge, sakral (Sakralblock), ohne BV-TV	Anesthésie épidurale de la région vertébrale, toute voie d'abord, région sacrée (bloc sacrée), sans amplificateur de brillance
29.1030	Anästhesie der Region Schulter, Arm, Hand im Plexus cervico-brachialis, alle Zugänge	Anesthésie au niveau du plexus cervico-brachial, de l'épaule, du bras ou de la main, toute voie d'abord
29.1040	Anästhesie von peripheren Nerven im Ellbogenbereich, erster Nerv	Anesthésie de nerfs périphériques au niveau du coude, premier nerf
29.1050	+ Anästhesie von peripheren Nerven im Ellbogenbereich, jeder weitere Nerv	+ Anesthésie de nerfs périphériques au niveau du coude, par nerf supplémentaire
29.1060	Anästhesie von peripheren Nerven im Handwurzelbereich, erster Nerv	Anesthésie de nerfs périphériques au niveau du carpe, premier nerf
29.1070	+ Anästhesie von peripheren Nerven im Handwurzelbereich, jeder weitere Nerv	+ Anesthésie de nerfs périphériques au niveau du carpe, par nerf supplémentaire
29.1080	Anästhesie von Nn. intercostales, jeder Zugang, erster Nerv	Anesthésie de nerfs intercostaux, toute voie d'abord, premier nerf
29.1090	+ Anästhesie von Nn. intercostales, jeder Zugang, jeder weitere Nerv	+ Anesthésie de nerfs intercostaux, toute voie d'abord, par nerf supplémentaire
29.1100	Anästhesie der Nerven untere Extremitäten, jeder Zugang	Anesthésie des nerfs des extrémités inférieures, toute voie d'abord
29.1110	Anästhesie des N. pudendus, jeder Zugang	Anesthésie du nerf honteux, toute voie d'abord
31.0310	+ Belastungs-(EKG), Arbeitsversuch	+ {ECG} d'effort, épreuve d'effort
38.0010	Druckluft/Unterwasserarbeiten (Form. 1193, Grunduntersuchung)	Air comprimé/Travaux sous eau (form. 1193, examen de base)
38.0020	Druckluft/Unterwasserarbeiten (Form. 1193/1, Zwischenuntersuchung)	Air comprimé/Travaux sous eau (form. 1193/1, examen provisoire)
38.0030	Quarzstaub (Form. 1332)	Poussière de quartz (form. 1332)
38.0040	Verschiedene Stäube (Form. 1332/2)	Poussières diverses (form. 1332/2)
38.0050	Hitzearbeit (Form. 1312)	Travail en ambiance chaude (form. 1312)

Leistungspositionen von allen Ärzten abrechenbar / Prestations facturables par tous les médecins

Nr. / No	Bezeichnung	Description
38.0060	Quecksilber (Form. 1388)	Mercur (form. 1388)
38.0070	Nitroglykol/Nitroglyzerin (Form. 1392)	Nitroglycol et nitroglycérine (form. 1392)
38.0080	Blei (Form. 1398)	Plomb (form. 1398)
38.0090	Aromatische Amine (Form. 1528)	Amines aromatiques (form. 1528)
38.0100	Benzol (Form. 1529)	Benzol (form. 1529)
38.0110	Teer, Pech, Bitumen (Form. 1530)	Goudron, poix, bitume (form. 1530)
38.0120	Ionisierende Strahlen (Form. 1575)	Rayons ionisants (form. 1575)
38.0130	Ionisierende Strahlen (Form. 1575/3 {BAG})	Rayons ionisants (form. 1575/3 {OFSP})
38.0140	Ionisierende Strahlen/Schutzanzug (Form. 1575/1)	Rayons ionisants et habits de protection (form. 1575/1)
38.0150	Fluor und seine anorganischen Verbindungen (Form. 1833)	Fluor et ses composés inorganiques (Form. 1833)
38.0160	Kranführer (Form. 1595)	Grutier (form. 1595)
38.0170	Lärm (Form. 1834), mit Reintonaudiogramm	Bruit (form. 1834), avec audiogramme tonal
38.0180	Lärm (Form. 1834), ohne Reintonaudiogramm	Bruit (form. 1834), sans audiogramme tonal
38.0190	Chromsäure (Form. 1850)	Acide chromique (form. 1850)
38.0200	Organische Phosphorsäure-Ester (Form. 1916)	Esters organiques de l'acide phosphorique (form. 1916)
38.0210	Vinylchlorid (Form. 2150/1)	Chlorure de vinyle (form. 2150/1)
38.0220	Asbeststaub (Form. 1332/1)	Poussière d'amiante (form. 1332/1)
38.0230	Lungenreizstoffe (Form. 1910, Eintrittsuntersuchungen und Kontrolluntersuchungen)	Substances irritantes pour les poumons (form. 1910, examens d'entrée et de contrôle)
38.0240	Lungenreizstoffe (Form. 1910/1, Kontrolluntersuchungen)	Substances irritantes pour les poumons (form. 1910/1, examens de contrôle)
38.0250	Elementarer gelber Phosphor (Form. 2075)	Phosphore jaune élémentaire (form. 2075)
38.0260	Vibrationen (Form. 2088, Eintrittsuntersuchung und Kontrolluntersuchung)	Vibrations (form. 2088, examen d'entrée et de contrôle)
38.0270	Vibrationen (Form. 2088/1, Kontrolluntersuchungen)	Vibrations (form. 2088/1, examens de contrôle)
38.0280	Trinitrotoluol, Trotyl (Form. 2126)	Trinitrotoluène (trotyl, form. 2126)
38.0290	Beryllium (Form. 2164)	Béryllium (form. 2164)
38.0300	Cadmium (Form. 2175)	Cadmium (form. 2175)
38.0310	Mehlstaub (Form. 2287)	Poussière de farine (form. 2287)
38.0320	PVC-Staub (Form. 2287/1)	Poussière de PVC (form. 2287/1)
38.0330	Organische Lösungsmittel (Form. 2286)	Solvants organiques (form. 2286)
38.0340	Scopolamin (Form. 2266)	Scopolamine (form. 2266)
38.0350	Tetrachlordibenz-p-Dioxin ({TCDD}) (Form. 2127)	Tétrachlorodibenzo-p-dioxine ({TCDD}, form. 2127)
38.0360	Ionisierende Strahlen/Blutstatus (Form. 2064)	Rayons ionisants et status sanguin (form. 2064)

Nr. / No	Bezeichnung	Description
38.0370	Ionisierende Strahlen/Blutstatus (Form. 2064/3 {BAG})	Rayons ionisants et status sanguin (form. 2064/3 {OFSP})
38.0380	Blutstatus (Form. 2064/1)	Status sanguin (form. 2064/1)
38.0390	Hartmetallstaub (Form. 1311, Eintrittsuntersuchung und Kontrolluntersuchung)	Poussière de métal dur (form. 1311, examen d'entrée et de contrôle)
38.0400	Hartmetallstaub (Form. 1311/1, Kontrolluntersuchung)	Poussière de métal dur (form. 1311/1, examen de contrôle)
38.0410	Quarzstaub (Form. 1302), Eintrittsuntersuchungen und Kontrolluntersuchungen für Arbeitnehmer in Giessereien	Poussière de quartz (form. 1302), examens d'entrée et de contrôle pour les travailleurs de fonderies
38.0420	Quarzstaub (Form. 1302/1), Kontrolluntersuchungen für Arbeitnehmer in Giessereien	Poussière de quartz (form. 1302/1), examens de contrôle pour les travailleurs de fonderies
38.0430	ZZ2000 Grunduntersuchung (Form.2124)	ZZ2000 examen de base (form. 2124)
38.0440	ZZ2010 Grunduntersuchung (Form.2124)	ZZ2010 examen de base (form. 2124)
38.0450	ZZ2020 Grunduntersuchung (Form.2124)	ZZ2020 examen de base (form. 2124)
38.0460	ZZ2030 Grunduntersuchung (Form.2124)	ZZ2030 examen de base (form. 2124)
38.0470	Polychlorierte Biphenyle (PCB) (Form. 2484)	Biphényles polychlorés (PCB) (form. 2484 PCB)
39.0050	(+) Zuschlag I ohne Kontrastmittel und/oder Hohlräumfüllungen, für Kinder bis 7 Jahre	(+) Supplément I sans produit de contraste et/ou remplissage de cavité, pour enfants jusqu'à 7 ans
39.0055	(+) Zuschlag II mit Kontrastmittel und/oder Hohlräumfüllungen, für Kinder bis 7 Jahre	(+) Supplément II avec produit de contraste ni remplissage de cavité, pour enfants jusqu'à 7 ans
39.0060	(+) Narkose/{IPS}-Zuschlag	(+) Supplément pour anesthésie et/ou soins intensifs
39.0100	Röntgen: Schädelübersicht, Schädelteilaufnahme, erste Aufnahme	Radiologie: crâne, vue d'ensemble ou partielle, premier cliché
39.0105	+ Röntgen: Schädelübersicht, Schädelteilaufnahme, jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: crâne, vue d'ensemble ou partielle, par cliché supplémentaire
39.0130	Röntgen: Halswirbelsäule ({HWS}), inkl. Halsweichteile, Dens, erste Aufnahme	Radiologie: colonne cervicale, y compris parties molles cervicales, dens, premier cliché
39.0135	+ Röntgen: Halswirbelsäule ({HWS}), inkl. Halsweichteile, Dens, jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: colonne cervicale, y compris parties molles cervicales, dens, par cliché supplémentaire
39.0140	Röntgen: Brustwirbel ({BWS}), erste Aufnahme	Radiologie: colonne thoracique, premier cliché
39.0145	+ Röntgen: Brustwirbelsäule ({BWS}), jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: colonne thoracique, par cliché supplémentaire
39.0150	Röntgen: Lendenwirbelsäule ({LWS}), erste Aufnahme	Radiologie: colonne lombaire, premier cliché
39.0155	+ Röntgen: Lendenwirbelsäule ({LWS}), jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: colonne lombaire, par cliché supplémentaire
39.0160	Röntgen: Iliosakralgelenk (ISG), erste Aufnahme	Radiologie: articulations sacro-iliaques, premier cliché
39.0165	+ Röntgen: Iliosakralgelenk (ISG), jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: articulations sacro-iliaques, par cliché supplémentaire
39.0180	Röntgen: Clavicula/Sternoclaviculargelenk, erste Aufnahme	Radiologie: clavicule ou articulation sterno-claviculaire, premier cliché
39.0185	+ Röntgen: Clavicula/Sternoclaviculargelenk, jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: clavicule ou articulation sterno-claviculaire, par cliché supplémentaire
39.0190	Röntgen: Thorax und/oder Rippen, inkl. Sternum, erste Aufnahme	Radiologie: thorax et/ou côtes, y compris sternum, premier cliché
39.0195	+ Röntgen: Thorax und/oder Rippen, inkl. Sternum, jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: thorax et/ou côtes, y compris sternum, par cliché supplémentaire

Nr. / No	Bezeichnung	Description
39.0200	Röntgen: Abdomen, erste Aufnahme	Radiologie: abdomen, premier cliché
39.0205	+ Röntgen: Abdomen, jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: abdomen, par cliché supplémentaire
39.0210	Röntgen: Becken/Sakrum, erste Aufnahme	Radiologie: bassin/sacrum, premier cliché
39.0215	+ Röntgen: Becken/Sakrum, jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: bassin/sacrum, par cliché supplémentaire
39.0220	Röntgen: Schultergelenk/Scapula/AC-Gelenk, erste Aufnahme	Radiologie: articulation de l'épaule, omoplate ou articulation acromio-claviculaire, premier cliché
39.0225	+ Röntgen: Schultergelenk/Scapula/AC-Gelenk, jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: articulation de l'épaule, omoplate ou articulation acromio-claviculaire, par cliché supplémentaire
39.0230	Röntgen: Humerus, erste Aufnahme	Radiologie: humérus, premier cliché
39.0235	+ Röntgen: Humerus, jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: humérus, par cliché supplémentaire
39.0240	Röntgen: Ellbogengelenk, erste Aufnahme	Radiologie: coude, premier cliché
39.0245	+ Röntgen: Ellbogengelenk, jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: coude, par cliché supplémentaire
39.0250	Röntgen: Unterarm, erste Aufnahme	Radiologie: avant-bras, premier cliché
39.0255	+ Röntgen: Unterarm, jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: avant-bras, par cliché supplémentaire
39.0260	Röntgen: Handgelenk, erste Aufnahme	Radiologie: poignet, premier cliché
39.0265	+ Röntgen: Handgelenk, jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: poignet, par cliché supplémentaire
39.0270	Röntgen: Hand, erste Aufnahme	Radiologie: main, premier cliché
39.0275	+ Röntgen: Hand, jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: main, par cliché supplémentaire
39.0280	Röntgen: Finger, erste Aufnahme	Radiologie: doigt, premier cliché
39.0285	+ Röntgen: Finger, jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: doigt, par cliché supplémentaire
39.0290	Röntgen: Hüfte, erste Aufnahme	Radiologie: hanche, premier cliché
39.0295	+ Röntgen: Hüfte, jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: hanche, par cliché supplémentaire
39.0296	+ Röntgen: Hüfte, jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: Hanche, par cliché supplémentaire
39.0300	Röntgen: Femur, erste Aufnahme	Radiologie: fémur, premier cliché
39.0305	+ Röntgen: Femur, jede weitere Aufnahme	+ Radiologie; fémur, par cliché supplémentaire
39.0306	+ Röntgen: Femur, jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: Fémur, par cliché supplémentaire
39.0310	Röntgen: Knie, erste Aufnahme	Radiologie: genou, premier cliché
39.0315	+ Röntgen: Knie, jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: genou, par cliché supplémentaire
39.0316	+ Röntgen: Knie, jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: genou, par cliché supplémentaire
39.0320	Röntgen: Unterschenkel, erste Aufnahme	Radiologie: jambe, premier cliché
39.0325	+ Röntgen: Unterschenkel, jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: jambe, par cliché supplémentaire
39.0326	+ Röntgen: Unterschenkel, jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: jambe, par cliché supplémentaire
39.0330	Röntgen: oberes Sprunggelenk (OSG), erste Aufnahme	Radiologie: cheville (articulation tibio-astragalienn), premier cliché

Nr. / No	Bezeichnung	Description
39.0335	+ Röntgen: oberes Sprunggelenk (OSG), jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: cheville (articulation tibio-astragalienn)e par cliché supplémentaire
39.0336	+ Röntgen: oberes Sprunggelenk (OSG), jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: articulation tibio-astragalienn)e , par cliché supplémentaire
39.0340	Röntgen: Fuss inkl. Calcaneus, erste Aufnahme	Radiologie: pied avec le calcanéum, premier cliché
39.0345	+ Röntgen: Fuss inkl. Calcaneus, jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: pied avec le calcanéum, par cliché supplémentaire
39.0346	+ Röntgen: Fuss inkl. Calcaneus, jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: pied avec le calcanéum, par cliché supplémentaire
39.0350	Röntgen: unteres Sprunggelenk (USG), Mittelfuss, Calcaneus, erste Aufnahme	Radiologie: articulation sous-astragalienn)e, métatars)e, calcanéum, premier cliché
39.0355	+ Röntgen: unteres Sprunggelenk (USG), Mittelfuss, Calcaneus, jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: articulation sous-astragalienn)e, métatars)e, calcanéum, premier cliché
39.0356	+ Röntgen: unteres Sprunggelenk (USG), Mittelfuss, Calcaneus, jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: articulation sous-astragalienn)e, métatars)e, calcanéum, par cliché supplémentaire
39.0370	Röntgen: Vorfuss/Zehen, erste Aufnahme	Radiologie: avant-pied/orteil, premier cliché
39.0375	+ Röntgen: Vorfuss/Zehen, jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: avant-pied/orteil, par cliché supplémentaire
39.0376	+ Röntgen: Vorfuss/Zehen, jede weitere Aufnahme	+ Radiologie: avant-pied/orteil, par cliché supplémentaire
39.0500	Funktionelle Durchleuchtung: Gelenk, pro Gelenkregion, Thorax, Wirbelsäule als alleinige bildgebende Leistung	Radioscopie fonctionnell)e: articulation, par région articulaire, thorax, colonne vertébralle, comme prestation d'imagerie exclusive
Total:	446	Leistungspositionen / prestations